



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 June 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 154 повестки дня

Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Кен Сиах (Сингапур)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 35-м и 47-м заседаниях 5 мая и 30 июня 2014 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/68/SR.35 и 47).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (A/68/607);

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/68/782/Add.2).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/68/L.38

4. На своем 47-м заседании 30 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти» (A/C.5/68/L.38) и пред-



ставленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Индонезии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/68/L.38 без голосования (см. пункт б).

Ш. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1704 (2006) Совета Безопасности от 25 августа 2006 года, в которой Совет постановил учредить очередную миссию в Тиморе-Лешти, Интегрированную миссию Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, на первоначальный период в шесть месяцев с намерением продлевать ее на последующие периоды, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2037 (2012) от 23 февраля 2012 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 31 декабря 2012 года,

ссылаясь также на свои резолюции 61/249 А от 22 декабря 2006 года и 61/249 В от 2 апреля 2007 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 67/245 В от 28 июня 2013 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти по состоянию на 30 апреля 2014 года, в том числе задолженность по взносам в размере 2,4 млн. долл. США, что составляет примерно 0,2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 114 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

¹ A/68/607.

² A/68/782/Add.2.

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

4. *напоминает* о пункте 9 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и просит Генерального секретаря четко отражать в будущих докладах об исполнении бюджета Миссии подробную информацию об имуществе длительного пользования, в том числе о его количестве и стоимости, переданном на баланс других отделений, миссий по поддержанию мира или резерва Организации Объединенных Наций, а также включать в них перечень отделений, которым было передано это имущество длительного пользования;

5. *просит* Генерального секретаря сообщить о всех остатках средств, в том числе о неизрасходованных остатках, а также о прочих поступлениях в контексте окончательного доклада об исполнении бюджета Миссии и обеспечить, чтобы все остатки средств были зачислены тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года¹;

7. *принимает к сведению также* общую сумму в размере 6 155 600 долл. США, включающую неизрасходованный остаток в размере 1500 долл. США, относящийся к финансовому периоду с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, а также прочие поступления и корректировки в размере 6 154 100 долл. США, относящиеся к тому же финансовому периоду, и постановляет отложить принятие решения по этому вопросу до рассмотрения ею окончательного доклада об исполнении бюджета Миссии;

8. *принимает к сведению далее* общую сумму в размере 1 800 400 долл. США, представляющую собой увеличение сметных поступлений по плану налогообложения персонала, относящихся к периоду с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, и постановляет отложить принятие решения по этому вопросу до рассмотрения ею окончательного доклада об исполнении бюджета Миссии;

9. *принимает к сведению* общую сумму в размере 5 826 300 долл. США, включающую неизрасходованный остаток средств в размере 3 757 300 долл. США, относящийся к финансовому периоду с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, и прочие поступления и корректировки в размере 2 069 000 долл. США, относящиеся к тому же периоду, и постановляет отложить принятие решения по этому вопросу до рассмотрения ею окончательного доклада об исполнении бюджета Миссии;

10. *принимает к сведению также* общую сумму в размере 168 400 долл. США, представляющую собой уменьшение сметных поступлений по плану налогообложения персонала, относящихся к периоду с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, и постановляет отложить принятие решения по этому во-

просу до рассмотрения ею окончательного доклада об исполнении бюджета Миссии;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти».
